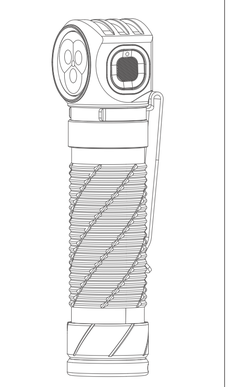
USER MANUAL

OLIGHT



Perun 3

IN THE BOX

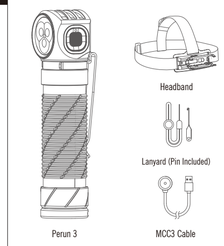


Table 1:
Flashlight

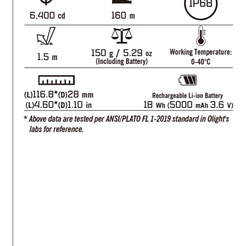
WHITE: 3 x Max 9W/LED Red: Max 1.5W/LED

COOL WHITE CCT: 5700~6700K CRI:70

TURBO	3000 lumens	2 min	27% 180 min 30 min
HIGH	600 lumens	300 min	30 min
MEDIUM	120 lumens	25 h	
LOW	30 lumens	89 h	
MOONLIGHT	5 lumens	20 days	

RED LIGHT

HIGH	60 lumens	14 h
LOW	15 lumens	70 h



** Above data are tested per ANSI/PLATO FL 1-2019 standard in Olight's labs for reference.*

Table 2:
MCC3 Cable

Cable length	0.5 m
Input	USB Type A DC 5 V 2 A
Output	CC&CV 4.2 V ⎓ ±0.05 V 2 A
Time to fully charge	<4 hours

Figure 1
Remove the Insulating Film

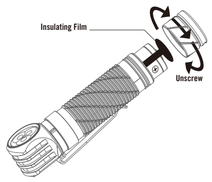


Figure 2
Charging

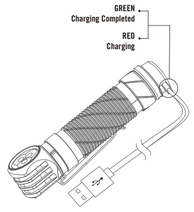


Figure 16-1
Battery Indicator

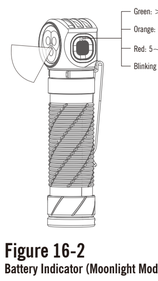


Figure 16-2
Battery Indicator (Moonlight Mode)

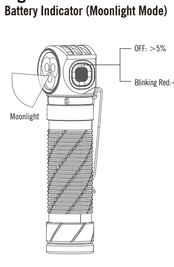
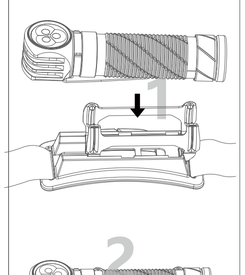


Figure 17
Attach the Flashlight to the Headband



CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 06
(PL) Polska 08
(DE) Deutsch 09
(HU) Magyarország 10
(RU) Русский 12
(ES) Español 13
(RO) Românesc 14
(UA) Ukrainian 16
(JP) 日本語 17
(KR) 한국어 19
(TH) ไทย 20
(FR) Français 21
(IT) Italia 23
(SK) Slovenskýjazyk 24
(PT) Português 25

INSTRUCTIONS FOR WHITE LIGHT MODE

Figure 3
Turn On/Off the Flashlight

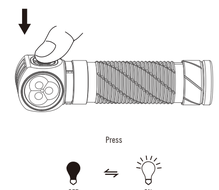


Figure 4
Lockout mode

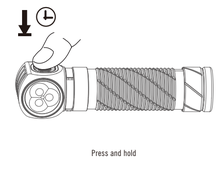


Figure 5
Moonlight

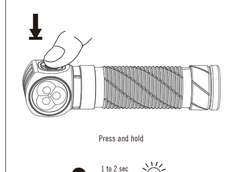


Figure 6
Turbo

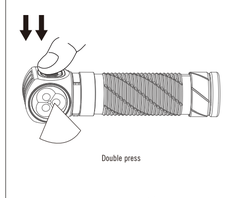


Figure 7
SOS

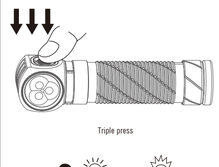


Figure 8
Change Brightness Level

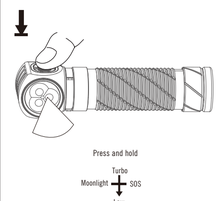


Figure 9
Flashlight Timer

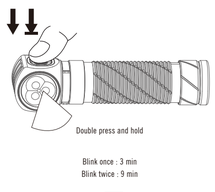


Figure 10
Turn Off/On the Proximity Sensor

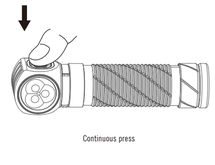
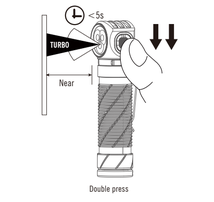


Figure 11
Turn Off the Proximity Sensor Temporarily



INSTRUCTIONS FOR RED LIGHT MODE

Figure 12
Turn On the Flashlight

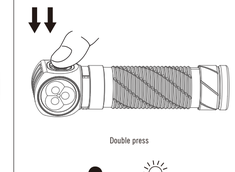


Figure 13
Change Brightness Level

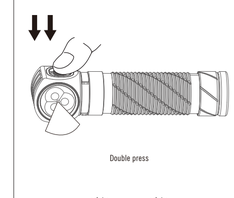


Figure 14
SOS

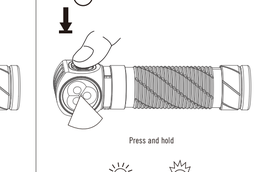
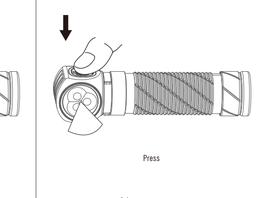


Figure 15
Turn Off the Flashlight



(EN) English

1. **Product specification, see Table 1 and Table 2;**
2. **Operating instructions as below :**
   2.1 Remove the insulating film before use, see Figure 1;
   2.2 Charging, see Figure 2;
   3. Instructions for white light mode
   3.1 Turn On/Off the Flashlight, see Figure 3;
   Single press the switch to turn the light on/off. When the light is turned on, it will start at the previously selected brightness level. (Turbo is memorized as High; High is memorized as Medium if the interval is over 1 minute. SOS is not memorized).
   3.2 Lockout mode, see Figure 4;
   When the flashlight is off, press and hold the switch (for about 2 seconds until the flashlight is off) to enable the lockout mode. In this mode, you can press and hold the switch (for less than 1 second) to access Moonlight and release it to exit. To disable the mode, press and hold the switch for over 1 second until the light flashes once.
   3.3 Moonlight, see Figure 5;
   When the flashlight is off, press and hold the switch for over one second to access Moonlight (Single press the switch if the last used brightness level is Moonlight).
   3.4 Turbo, see Figure 6;
   When the flashlight is on, quickly double press the switch to access Turbo, and repeat it to revert to the previous brightness level. (If the previous brightness level is High, the flashlight reverts to Medium).
   3.5 SOS, see Figure 7;
   Quickly press the switch three times or more to enter SOS mode (No Timer mode).
   3.6 Change brightness level, see Figure 8;
   When the flashlight is on, press and hold the switch and it will cycle through Low-Medium-High(Moonlight, Turbo, and SOS are not in the cycle). Release the switch to select a certain brightness level.
   3.7 Flashlight timer, see Figure 9;
   When the flashlight is on, double press and hold the switch to enable the Timer mode. The flashlight flashes once to indicate the short timer (3 min) and twice to indicate the long timer (9 min), and will turn off when the time is up. When the timer is set, double press and hold the switch to choose between the 2 timers. After the first use, the flashlight starts at the last used timer.
   3.8 Proximity sensor
   3.8.1 Turn off/on the proximity sensor, see Figure 10;
   Quickly press the switch 15 times or more.
   Proximity sensor: If the lens is covered either before Turbo is activated or within 0.5 seconds of activation, the flashlight will switch to High. If covered for over 1 minute, the flashlight will turn off. Upon removing the obstruction, the flashlight will not return to Turbo. This feature is disabled in SOS mode.
   3.8.2 Turn off the proximity sensor temporarily, see Figure 11;
   To temporarily disable the sensor, quickly double press the switch within 5 seconds after the flashlight switches to high, and the flashlight will return to Turbo. Turn off the flashlight to re-enable the sensor.
   4. Instructions for red light mode
   4.1 Access the red light mode, see Figure 12;
   When the flashlight is off, double press the switch to access Low.
   4.2 Change brightness level, see Figure 13;
   When the flashlight is in the red light mode, double press the switch to choose between High and Low.
   4.3 Change lighting mode, see Figure 14;
   Press and hold the switch to switch between the normal mode and SOS mode.
   4.4 Exit the red light mode, see Figure 15;
   When the flashlight is in the red light mode, single press the switch to turn it off.
5. **Battery indicator**
   5.1 When not in the Moonlight mode, see Figure 16-1;
   5.2 In the Moonlight mode, see Figure 16-2;
6. **Attach the flashlight to the headband, see Figure 17;**

(CN) 简体中文

1. **产品参数参见Table 1与Table 2;**
2. **操作指引如下:**
   2.1 使用前移除绝缘片，参见Figure 1;
   2.2 充电，参见Figure 2;
   3.白光模式下的操作说明
   3.1 开/关手电，参见Figure 3;
   单按开、关手电。开机时，手电点亮在记忆存储的亮度。(Turbo关机记忆为高亮档，高亮档关机记忆维持1分钟，之后转中亮，SOS不记忆)
   3.2 锁键模式，参见Figure 4;
   关机状态下，长按（约2秒）按键直至月光闪烁，程序进入锁键状态。关闭锁键模式：锁键状态下，长按按键（1秒以上），手电闪烁一次后释放按键。
   3.3 月光档，参见Figure 5;
   关机状态下按住按键1秒以上，月光开启，如前次关机为月光，单按按键。
   3.4 TURBO档，参见Figure 6;
   开机状态快速双按按键进入Turbo，再次双按返回先前亮度。（如先前亮度为高亮档，则返回中亮档）
   3.5 SOS，参见Figure 7;
   快速连按三次（或以上）进入SOS（无定时关机功能）。
   3.6 改变亮度，参见Figure 8;
   开机状态下，长按按键，手电按低->中->高->顺序改变亮度，释放按键时选定亮度(注意：月光、Turbo和SOS模式不在循环循环序列里)。
   3.7 定时关机，参见Figure 9;
   开机后，在当前亮度下，双按按键并保持,输出闪一次为短定时（3分钟），闪两次为长定时（9分钟），计时结束自动关机。在计时过程快速双按按键并保持转换定时设置。第一次定时结束后，再次进入定时设置，使用前次定时时长。
   3.8 距离传感器
   3.8.1 关闭或开启距离传感器，参见Figure 10;
   快速连按按键15次（或以上）关闭距离传感器。
   距离传感器：激活Turbo前或激活Turbo后0.5 s內，出光口被遮挡，输出亮度自动降低至高亮档，持续遮挡超过1分钟后关机，移除遮挡物，亮度不会自动回升；SOS模式下无法激活传感器。
   3.8.2 暂时关闭距离传感器，参见Figure 11;
   在遮挡降档后5秒内再次双击按键，可以强制返回Turbo，此时距离传感器临时关闭；关机可重新开启传感器。
   4. 红光模式的操作说明
   4.1 进入红光模式，参见Figure 12;
   关机状态下双击按键进入低亮档位。
   4.2 改变亮度，参见Figure 13;
   开机状态下，双击按键，在高亮和低亮间切换。
   4.3 模式改变，参见Figure 14;
   长按按键切换常亮与SOS模式。
   4.4 退出红光模式，参见Figure 15;
   红光开启状态下，单按按键关机。
5. **电量指示灯**
   5.1 非Moonlight模式，参见Figure 16-1;
   5.2 Moonlight模式，参见Figure 16-2;
6. **将手电放入头带的支架中，参见Figure 17;**

(FI) Finnish

1. **Tuotteen tiedot, katso Taulukko 1 ja Taulukko 2;**
2. **Käyttöohjeet alla:**
   2.1 Poista eristyskalvo ennen käyttöä, katso Kuva 1;
   2.2 Lataus, katso Kuva 2;
   3. Ohjeet valkoisen valon tilalle
   3.1 Kytke päälle/pois, katso Kuva 3;
   Yksittäinen painallus kytkimellä valon kytkeäkseesi päälle/pois. Kun valo on päällä, se käynnistyy aiemmin valitulla kirkkaustasolla. (Turbo muistetaan korkeana, Korkea muistetaan keskikirkkaaksi, jos väli on yli 1 minuutti; SOS ei ole muistissa).
   3.2 Lukitustila, katso Kuva 4;
   Kun taskulamppu on pois päältä, paina ja pidä kykintä alhaalla (noin 2 sekuntia, kunnes taskulamppu sammuu) lukitustilan käyttämiseksi (Tässä tilassa voit painaa ja pitää kytkintä alhaalla (alle 1 sekunti) pääsääksesi Kuunvalon ja vapauttaaksesi sen poistumiseen. Tilan poistamiseksi, pidä kytkintä alhaalla yli 1 sekunti, kunnes valo vilkkuu kerran).
   3.3 Kuunvalo, katso Kuva 5;
   Kun taskulamppu on pois päältä, paina ja pidä kykintä alhaalla yli yhden sekunnin Kuunvalon pääsemiseksi (Yksittäinen painallus kytkimellä, jos viimeksi käytetty kirkkaustaso on Kuunvalo).
   3.4 Turbo, katso Kuva 6;
   Kun taskulamppu on päällä, kaksoisnapauta nopeasti kytkintä Turboon pääsemiseksi, ja toista se palataksesi aiempaan kirkkaustasoon. (Jos edellinen kirkkaustaso on Korkea, taskulamppu palaa Keskikirkkaaseen).
   3.5 SOS, katso Kuva 7;
   Paina kytkintä nopeasti kolme kertaa tai useammin siirtyäksesi SOS-tilaan (Ei ajastintilaa).
   3.6 Vaihda kirkkaustasoa, katso Kuva 8;
   Kun taskulamppu on päällä, paina ja pidä kytkintä alhaalla, ja se kiertää läpi Matala-Keskikirkas-Korkea (Kuunvalo, Turbo ja SOS eivät ole syklissä). Vapauta kytkin valitaksesi tietyn kirkkaustason.
   3.7 Taskulampun ajastin, katso Kuva 9;
   Kun taskulamppu on päällä, kaksoisnapauta ja pidä kytkintä alhaalla ajastintilan käyttämiseksi. Taskulamppu vilkkuu kerran osoittaakseen lyhyen ajastimen (3 minuuttia) ja kahdesti osoittaakseen pitkän ajastimen (9 minuuttia), ja sammuu, kun aika loppuu. Kun ajastin on asetettu, kaksoisnapauta ja pidä kytkintä alhaalla valitaksesi 2 ajastimen välillä. Ensimmäisen käytön jälkeen taskulamppu käynnistyy viimeksi käytetyllä ajastimella.
   3.8 Läheisyyssensori
   3.8.1 Kytke pois päältä/päälle läheisyyssensori, katso Kuva 10;
   Paina kytkintä nopeasti 15 kertaa tai enemmän.
   Läheisyyssensori: Jos linssi peitetään joko ennen Turboa aktivoitumista tai sen kaspsolit (kb. 2 mässöpcrsg; ämä g zseblámpa kikapcsol) a zárólási mód aktiválódhat (Ebben a módban nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót legalább egy 1 másodpercig), hogy elérje a Holdfényt, és engedje el a kapcsolót a kilépéshez. A módot letiltásához nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót 1 másodpercnél hosszabb ideig, amíg a fény egyszer villog).
   3.9 Holdfény, lásd 5. ábra;
   Amikor a zseblámpa kikapcsolt állapotban van, nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót 1 másodpercnél hosszabb ideig a Holdfény kiválasztásához (Nyomja meg egyszer a kapcsolót, ha az utolsó használt fényerősséget szánt a Holdfény).
   3.4 Turbo, lásd 6. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, gyorsan nyomja meg kétszer a kapcsolót a Turbo eléréséhez, és ismételje meg az előző fényerősség szintre való visszatéréshez. (Ha az előző fényerősség szint a Magas volt, a zseblámpa a Közép szintre lép vissza).
   3.5 SOS, lásd 7. ábra;
   Gyorsan nyomja háromszor vagy annál többször a kapcsolót a SOS módhoz (Nincs időzítő mód).
   3.6 Fényerősségi szint változtatása, lásd 8. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót, és az áramlik átvált Alacsony-Közepes-Magas (Holdfény, Turbo és SOS nem szerepelnek a ciklusban). Engedje el a kapcsolót egy bizonyos fényerősségi szint kiválasztásához.
   3.7 Zseblámpa időzítő, lásd 9. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg kétszer és tartsa lenyomva a kapcsolót az időzítő mód aktiválásához. A zseblámpa egyszer villog, hogy jelezze a rövid időzítőt (3 perc), és kétszer villog, hogy jelezze a hosszú időzítőt (9 perc), majd kikapcsol, amikor lejár az idő. Amikor az időzítő be van állítva, nyomja meg kétszer és tartsa lenyomva a kapcsolót a 2 időzítő közötti választáshoz. Az első használat utána a zseblámpa az utoljára használt időzítővel indul.
   3.8 Közelségérzékelő
   3.8.1 Közelségérzékelő be-/kikapcsolása, lásd 10. ábra;
   Gyorsan nyomja meg a kapcsolót 15-ször vagy annál többször.
   Közelségérzékelő: Ha a lencse be van fedve vagy mielőtt a Turbo aktiválódna, vagy a aktiválódástól számított 0,5 másodpercen belül, a zseblámpa Magasra vált. Ha több mint 1 percig le van fedve, a zseblámpa kikapcsol. A takarás eltávolítása a zseblámpa nem tér vissza a Turbo módra. Ez a funkció le van tiltva SOS módban.
   3.8.2 Közelségérzékelő ideiglenes kikapcsolása, lásd 11. ábra;
   Az érzékelő ideiglenes kikapcsolásához gyorsan nyomja meg kétszer a kapcsolót azon belül 5 másodperces belül, hogy a zseblámpa Magasra vált, majd a zseblámpa visszatér a Turbo módra. Kapcsolja ki a zseblámpát az érzékelő újraindításához.
   4. Utasítások a piros fény módhoz
   4.1 Piros fény mód elérése, lásd 12. ábra;
   Amikor a zseblámpa kikapcsolt állapotban van, nyomja meg kétszer a kapcsolót a Alacsony eléréséhez.
   4.2 Fényerősségi szint változtatása, lásd 13. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg kétszer a kapcsolót a Magas és a Alacsony közötti választáshoz.
   4.3 Mód változtatása, lásd 14. ábra;
   Tartsa lenyomva a kapcsolót a normál mód és az SOS mód közötti váltáshoz.
   4.4 Kilépés a piros fény módból, lásd 15. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a kapcsolót a kikapcsoláshoz.
5. **Akkumulátor állapotjelző**
   5.1 Holdfény módban nem, lásd 16-1. ábra;
   5.2 Holdfény módban, lásd 16-2. ábra;
6. **Rögzítse a zseblámpát a fejpánt tartóra, lásd 17. ábra;**

(DE) Deutsch

1. **Produktspezifikationen, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2;**
2. **Bedienung:**
   2.1 Entfernen der Isolierfolie vor dem Gebrauch, siehe Abbildung 1;
   2.2 Aufladen, siehe Abbildung 2;
   3. Anweisungen für den Weißlichtmodus
   3.1 Ein/Aus, siehe Abbildung 3;
   Den Schalter dreimal drücken, um das Licht einzuschalten. Nach dem Einschalten leuchtet die Lampe in der gespeicherten Helligkeitsstufe. (Der Turbomodus wird als hoher Modus gespeichert; der hohe Modus wird 10 Minuten lang gespeichert, bevor er durch den mittleren Modus ersetzt wird; der Stroboskopmodus wird nicht gespeichert).
   3.2 Sperren, siehe Abbildung 4;
   Bei ausgeschalteter Taschenlampe den Schalter (etwa 2 Sekunden lang) gedrückt halten, um den Sperrmodus zu aktivieren (die Taschenlampe schaltet kurz in den Moonlight Modus und dann wieder aus, um die Aktivierung des Sperrmodus zu signalisieren). Bei Betätigung des Schalters im Sperrmodus zu einem anderen Zweck als dem Freischalten leuchtet die Anzeige in der Mitte des Schalters kurz rot auf, um zu signalisieren, dass sich die Lampe noch im Sperrmodus befindet. Um die Sperre aufzuheben, ist der Schalter etwa eine Sekunde lang gedrückt zu halten, bis das Moonlicht leuchtet.
   3.3 Moonlight Modus, siehe Abbildung 5;
   Bei ausgeschalteter Taschenlampe halten Sie den Schalter länger als eine Sekunde gedrückt, um in den Moonlight Modus zu gehen. Wenn die Lampe im Moonlight Modus ausgeschaltet wurde, kann der Schalter einfach gedrückt werden.
   3.4 Turbomodus, siehe Abbildung 6;
   Bei eingeschalteter Taschenlampe den Schalter schnell zweimal drücken, um den Turbo zu aktivieren, und dieser Vorgang wiederholen, um zur vorherigen Helligkeitsstufe zurückzukehren. (Wenn die vorherige Helligkeitsstufe Hoch ist, schaltet die Taschenlampe auf Mittel zurück).
   3.5 SOS, siehe Abbildung 7;
   Durch dreimaliges schnelles Drücken des Schalters wird der SOS-Modus aktiviert (kein Timer-Modus).
   3.6 Helligkeit ändern, siehe Abbildung 8;
   Bei eingeschalteter Taschenlampe halten Sie den Schalter gedrückt, um zwischen den Stufen Niedrig-Mittel-Hoch zu wechseln (Moonlicht, Turbo und SOS sind nicht in diesem Zyklus enthalten). Durch Loslassen des Schalters kann eine bestimmte Helligkeitsstufe ausgewählt werden.
   3.7 Zeitschaltuhr für die Taschenlampe, siehe Abbildung 9;
   Bei eingeschalteter Taschenlampe den Schalter zweimal drücken und halten, um den Timer-Modus zu aktivieren. Die Taschenlampe blinkt einmal, um den kurzen Timer (3 Minuten) anzuzeigen, und zweimal, um den langen Timer (9 Minuten) anzuzeigen, und schaltet sich aus, wenn die Zeit abgelaufen ist. Wenn die Zeit eingestellt ist, den Schalter zweimal drücken und halten, um zwischen den 2 Zeitstufen zu wählen. Nach dem ersten Gebrauch beginnt die Taschenlampe mit dem zuletzt verwendeten Timer.
   3.8 Abstandssensor
   3.8.1 Ein/Ausschalten des Abstandssensors, siehe Abbildung 10;
   Drücken den Schalter 15 Mal (oder öfter) in schneller Folge, um den Abstandssensor auszuschalten.
   Abstandssensor: Wenn das Objektiv entweder vor der Aktivierung des Turbos oder innerhalb von 0,5 Sekunden nach der Aktivierung abgedeckt wird, schaltet die Taschenlampe auf Hoch. Wenn sie länger als 1 Minute verdeckt wird, schaltet sich die Taschenlampe aus. Wenn das Hindernis entfernt wird, schaltet die Taschenlampe nicht mehr auf Turbo. Diese Funktion ist im SOS-Modus deaktiviert.
   3.8.2 Den Abstandssensor vorübergehend ausschalten, siehe Abbildung 11;
   Um den Sensor vorübergehend zu deaktivieren, drücken den Schalter innerhalb von 5 Sekunden, nachdem die Taschenlampe auf "Hoch" umgeschaltet hat, doppelt, und die Taschenlampe schaltet wieder auf Turbo. Um den Sensor wieder zu aktivieren, die Taschenlampe ausschalten.
   4. Anweisungen für den Rotlichtmodus
   4.1 Zugang zum Rotlichtmodus, siehe Abbildung 12;
   Bei ausgeschalteter Taschenlampe den Schalter zweimal drücken, um auf "Niedrig" umzuschalten.
   4.2 Änderung der Helligkeitsstufe, siehe Abbildung 13;
   Bei eingeschalteter Taschenlampe den Schalter zweimal drücken, um zwischen Hoch und Niedrig zu wählen.
   4.3 Änderung des Modus, siehe Abbildung 14;
   Drücken und halten der Schalter, um zwischen dem normalen Modus und dem SOS-Modus zu wechseln.
   4.4 Ausschalten des Rotlichtmodus, siehe Abbildung 15;
   Bei eingeschalteter Taschenlampe drücken Sie einfach den Schalter, um sie auszuschalten.
5. **Akkuanzeige**
   5.1 Wenn nicht im Mondlichtmodus, siehe Abbildung 16-1;
   5.2 Im Mondlichtmodus, siehe Abbildung 16-2;
6. **Befestigen Sie Taschenlampe an der Kopfbandhalterung, siehe Abbildung 17;**

(HU) Magyarország

1. **Termékleírás, lásd 1. táblázat és 2. táblázat;**
2. **Használati utasítások az alábbiakban:**
   2.1 Használat előtt távolítsa el az elszigetelő fóliát, lásd 1. ábra;
   2.2 Töltés, lásd 2. ábra;
   3. Utasítások a fehér fény módhoz
   3.1 Be-/kikapcsolás, lásd 3 ábra;
   Egyetlen gombnyomással kapcsolja be vagy ki a fényt. Amikor a fény be van kapcsolva, az utoljára kiválasztott fényerősszinten indul el. (A Turbo a Magas szinten van megmentve, a Magas közép szinte van menteve, ha az intervallum 1 perc felett; SOS nem memorizálódik).
   3.2 Zárolási mód, lásd 4. ábra;
   Amikor a zseblámpa kikapcsolt állapotban van, nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót (kb. 2 másodperc, amíg a zseblámpa kikapcsol) a zárolási mód aktiválásához (Ebben a módban nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót 1 másodpercnél hosszabb ideig a Holdfény eléréséhez (Nyomja meg egyszer a kapcsolót, ha az utolsó használt fényerősséget szánt a Holdfény).
   3.4 Turbo, lásd 6. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, gyorsan nyomja meg kétszer a kapcsolót a Turbo eléréséhez, és ismételje meg az előző fényerősség szinte való visszatéréshez. (Ha az előző fényerősség szint a Magas volt, a zseblámpa a Közép szinte lép vissza).
   3.5 SOS, lásd 7. ábra;
   Gyorsan nyomja háromszor vagy annál többször a kapcsolót a SOS módhoz (Nincs időzítő mód).
   3.6 Fényerősségi szint változtatása, lásd 8. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja és tartsa lenyomva a kapcsolót, és az áramlik átvált Alacsony-Közepes-Magas (Holdfény, Turbo és SOS nem szerepelnek a ciklusban). Engedje el a kapcsolót egy bizonyos fényerősségi szint kiválasztásához.
   3.7 Zseblámpa időzítő, lásd 9. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg kétszer és tartsa lenyomva a kapcsolót az időzítő mód aktiválásához. A zseblámpa egyszer villog, hogy jelezze a rövid időzítőt (3 perc), és kétszer villog, hogy jelezze a hosszú időzítőt (9 perc), majd kikapcsol, amikor lejár az idő. Amikor az időzítő be van állítva, nyomja meg kétszer és tartsa lenyomva a kapcsolót a 2 időzítő közötti választáshoz. Az első használat utána a zseblámpa az utoljára használt időzítővel indul.
   3.8 Közelségérzékelő
   3.8.1 Közelségérzékelő be-/kikapcsolása, lásd 10. ábra;
   Gyorsan nyomja meg a kapcsolót 15-ször vagy annál többször.
   Közelségérzékelő: Ha a lencse be van fedve vagy mielőtt a Turbo aktiválódna, vagy a aktiválódástól számított 0,5 másodpercen belül, a zseblámpa Magasra vált. Ha több mint 1 percig le van fedve, a zseblámpa kikapcsol. A takarás eltávolítása a zseblámpa nem tér vissza a Turbo módra. Ez a funkció le van tiltva SOS módban.
   3.8.2 Közelségérzékelő ideiglenes kikapcsolása, lásd 11. ábra;
   Az érzékelő ideiglenes kikapcsolásához gyorsan nyomja meg kétszer a kapcsolót azon belül 5 másodperces belül, hogy a zseblámpa Magasra vált, majd a zseblámpa visszatér a Turbo módra. Kapcsolja ki a zseblámpát az érzékelő újraindításához.
   4. Utasítások a piros fény módhoz
   4.1 Piros fény mód elérése, lásd 12. ábra;
   Amikor a zseblámpa kikapcsolt állapotban van, nyomja meg kétszer a kapcsolót a Alacsony eléréséhez.
   4.2 Fényerősségi szint változtatása, lásd 13. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg kétszer a kapcsolót a Magas és a Alacsony közötti választáshoz.
   4.3 Mód változtatása, lásd 14. ábra;
   Tartsa lenyomva a kapcsolót a normál mód és az SOS mód közötti váltáshoz.
   4.4 Kilépés a piros fény módból, lásd 15. ábra;
   Amikor a zseblámpa be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a kapcsolót a kikapcsoláshoz.
5. **Akkumulátor állapotjelző**
   5.1 Holdfény módban nem, lásd 16-1. ábra;
   5.2 Holdfény módban, lásd 16-2. ábra;
6. **Rögzítse a zseblámpát a fejpánt tartóra, lásd 17. ábra;**

(RU) Русский

1. **Спецификация продукта, см таблицу 1 и Таблицу 2;**
2. **Инструкции по эксплуатации:**
   2.1 Перед использованием удалите изоляционную пленку, см рисунок 1;
   2.2 Зарядка, см рисунок 2;
   3. Инструкции по режиму белого света
   3.1 Включение/выключение, см рисунок 3;
   Однократное нажатие на кнопку для включения/выключения света. При включении света он начинается на предыдущем выбранном уровне яркости (Турбо запоминается как Высокий; Высокий запоминается как Средний, если прошло более 1 минуты; SOS не запоминается).
   3.2 Режим блокировки, см рисунок 4;
   Когда фонарик выключен, нажмите и удерживайте кнопку (примерно 2 секунды, пока фонарик не выключится), чтобы активировать режим блокировки (В этом режиме вы можете нажать и удерживать кнопку менее 1 секунды), чтобы получить доступ к Лунному свету и отпустить его, чтобы выйти. Чтобы отключить режим, нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, пока свет не мигнет один раз).
   3.3 Лунный свет, см рисунок 5;
   Когда фонарик выключен, нажмите и удерживайте кнопку более одной секунды, чтобы получить доступ к Лунному свету (Однократное нажатие на кнопку, если последний использованный уровень яркости - Лунный свет).
   3.4 Турбо, см рисунок 6;
   Когда фонарик включен, быстро дважды нажмите кнопку, чтобы получить доступ к режиму Турбо, и повторите это действие, чтобы вернуться к предыдущему уровню яркости. (Если предыдущий уровень яркости - Высокий, фонарик вернется к Среднему).
   3.5 SOS, см рисунок 7;
   Быстро нажмите кнопку три раза или более, чтобы войти в режим SOS (без таймера).
   3.6 Изменение уровня яркости, см рисунок 8;
   Когда фонарик включен, нажмите и удерживайте кнопку, и он будет переключаться между Низким-Средним-Высоким (Лунный свет, Турбо и SOS не входят в цикл). Отпустите кнопку, чтобы выбрать определенный уровень яркости.
   3.7 Таймер фонарика, см рисунок 9;
   Когда фонарик включен, быстро дважды нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить режим таймера. Фонарик мигнет один раз, чтобы указать короткий таймер (3 минуты) и дважды, чтобы указать длинный таймер (9 минут), и выключится, когда время истечет. Когда таймер установлен, быстро дважды нажмите и удерживайте кнопку, чтобы выбрать между 2 таймерами. После первого использования фонарик начнется с последнего использованного таймера.
   3.8 Датчик приближения
   3.8.1 Включение/выключение датчика приближения, см рисунок 10;
   Быстро нажмите кнопку 15 раз или более.
   Датчик приближения: Если линза закрыта до активации Турбо или в течение 0.5 секунд после активации, фонарик переключится на Высокий. Если закрыто более 1 минуты, фонарик выключится. При удалении препятствия фонарик не вернется в режим Турбо. Эта функция отключена в режиме SOS.
   3.8.2 Временное отключение датчика приближения, см рисунок 11;
   Чтобы временно отключить датчик, быстро дважды нажмите кнопку в течение 5 секунд после того, как фонарик переключится на Высокий, и фонарик вернется в режим Турбо. Выключите фонарик, чтобы снова включить датчик.
   4. Инструкции по режиму красного света
   4.1 Доступ к режиму красного света, см рисунок 12;
   Когда фонарик выключен, дважды нажмите кнопку, чтобы получить доступ к Низкому.
   4.2 Изменение уровня яркости, см рисунок 13;
   Когда фонарик включен, дважды нажмите кнопку, чтобы выбрать между Высоким и Низким.
   4.3 Изменение режима, см рисунок 14;
   Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы переключаться между обычным режимом и режимом SOS.
   4.4 Выход из режима красного света, см рисунок 15;
   Когда фонарик включен, однократно нажмите кнопку, чтобы выключить его.
5. **Индикатор батареи**
   5.1 Когда не в режиме Лунного света, см рисунок 16-1;
   5.2 В режиме Лунного света, см рисунок 16-2;
6. **Прикрепите фонарик к креплению для фонарика на голову, см рисунок 17;**

(ES) Español

1. **Consulte las características en la Tabla 1 y la Tabla 2;**
2. **Instrucciones de operación como se muestra a continuación:**
   2.1 Retire la película de aislamiento antes de usar, consulte la Figura 1;
   2.2 Cargar, consulte la Figura 2;
   3. Instrucciones para el modo de luz blanca
   3.1 Encienda/apague, consulte la Figura 3;
   Presione una vez el interruptor para encender/apagar la linterna. Cuando se enciende la luz, comenzará en el nivel de brillo seleccionado previamente. (el modo Turbo se memoriza como Alto; Alto se memoriza como Medio si el intervalo es superior a 1 minuto. SOS no se memoriza).
   3.2 Modo de bloqueo, consulte la Figura 4;
   Cuando la linterna está apagada, mantenga presionado el interruptor (durante aproximadamente 2s hasta que la linterna esté apagada) para bloquearla. En este modo, puede mantener presionado el interruptor durante menos de 1s para acceder a Moonlight y soltarlo para salir. Para desactivar el modo, mantenga presionado el interruptor durante más de 1 segundo hasta que la luz parpadee una vez.
   3.3 Modo Luz de la luna, consulte la Figura 5;
   Cuando la linterna está apagada, presione y mantenga presionado el interruptor durante más de 1s para acceder al Modo Luz de la luna (presione una vez el interruptor si el último nivel de brillo utilizado fue Modo Luz de la luna).
   3.4 Modo Turbo, consulte la Figura 6;
   Cuando la linterna esté encendida, presione rápidamente dos veces el interruptor para acceder al Modo Turbo y repítalo para volver al nivel de brillo anter